











**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Ursula und Josef Starz, sowie für Kinder, Schwiegerkinder und Enkelkinder (261/24); Maria, Erich und Aloisia Flaschberger (262/24); Johann Piroutz (176/24); Rosalia und Peter Markowitz (289/24); Martin Mitsche (290/24); Berta und Stefan Schippel und Hausverstorbene (305/24)

**LEKTORIN / BRALKA:** Melitta Pirouc

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Hemma und Paula Tischler, Leni Klanschek, sowie Freiwillige / Prostovoljci

11.11. Montag der 32. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek  
32. tedna med letom

Hl. Martin (Davorin), Bischof von Tours (316-397) / sv. Martin, škof iz Tura

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri WORTGOTTESDIENST / BESEDNO BOGOSLUŽJE:** **Laternenumzug zu Sankt Martin mit den Kindern aus dem Kindergarten und Schülern.** Laternen müsst ihr zu Hause mit Mama und Papa vorbereiten!

**Pohod z lučkami na večer svetega Martina – z otroci iz Žitrajskega vrtca in s šolarji.** Lučke morate sami pripraviti doma z mamo, atijem ali s starejšim bratom ali sestro.

**Sodelovanje pri Besednem bogoslužju pripravlja skupina otrok otroškega vrtca Žitara vas z vzgojiteljico Sigrid Skubel. Die Mitwirkung am Wortgottesdienst wird von einer Kindergruppe des Kindergartens Sittersdorf mit Erzieherin Sigrid Skubel vorbereitet.**

12.11. Dienstag / Torek

Hl. Josaphat, Bischof von Polozk in Weißrussland (1580-1623) / sv. Jozafat, škof in mučenec

13.11. Mittwoch / Sreda

**V Šent Lipšu je VEDNO ČEŠČENJE / Anbetungstag in St. Philippen**

Hl. Messen um 10 und um 16 Uhr / Sv. maša ob 10. in 16.uri.

03.12. Dienstag / Torek

Hl Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote / sv. Francišek Ksaver, redovnik in misijonar (1506-1552)

**Vor 5 Jahren hat am 3. Dezember Papst Franziskus Dr. Josef Marketz zum neuen Bischof der Diözese Gurk ernannt.**

**Prav na današnji dan, pred petimi leti, je papež Francišek dr. Jožefa Marketz imenoval za novega krškega škofa.**



**04.12. MITTWOCH DER 1. ADVENTWOCHE / SREDA 1. ADVETNEGA TEDNA - TAG DER EWIGEN ANBETUNG IN UNSERER SITTERSDORFER PFARRE / CELODNEVNO ČEŠČENJE-VEDNO ČEŠČENJE V NAŠI ŽITRAJSKI FARI**

Hl. Barbara (+306), Märtyrerin und Hl. Johannes von Damaskus, Priester, Kirchenlehrer / sv. Barbara, mučenka in sv. Janez Damaščan(+749), duhovnik in cerkveni učitelj

**Um/ob 9.00 Uhr AUSSETZUNG DES ALLERHEILIGSTEN UND GEBET VOR DEM ALLERHEILIGSTEN / Ob 9. uri IZPOSTAVITEV NAJSVETEJŠEGA IN MOLITEV PRED NAJSVETEJŠIM**

**Die Heilige Messe wird um 10 Uhr Herr Marjan Plohl aus Radsberg feiern. / Sveto mašo bo, ob 10.uri vodil gospod Marjan Plohl iz Radiš.**

**Um/ob 10. uri sv. maša / Um 10 Uhr Hl. Messe für:** na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene sestre /

**Starši šolarjev bodo postavili adventni venec ob lipi pri farovžu / Die Eltern der Schulkinder werden neben der Linde einen Adventkranz mit vier Kerzen niederlegen.**

30.11. Samstag / Sobota

Hl. ANDREAS, Apostel / SV: ANDREJ, apostol

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Angela und Otto Jeuschnikar (245/24)

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik



**01.12. 1. ADVENTSONNTAG / 1. ADVENTNA NEDELJA**

Marija Klementina Zairska, mučenka

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Walter Starz; Eltern Elisabeth und Peter Starz und Ludwig Gaube (20/24)

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Freiwillige / Prostovoljci  
**LEKTOREN / BRALCI:** Eltern der Erstkommunionkinder / Starši prvoobhajancev

**Pri sveti maši bomo blagoslovili adventne vence. / Bei der hl. Messe segnen wir die Adventkränze.**

**Vorstellung der Erstkommunionkinder / Predstavitev prvoobhajancev**

**Vor und nach der Hl. Messe sind Sie eingeladen zum Besuch des Adventbasars. / Pred in po sv. maši ste vabljeni, da obiščete adventni bazar.**

02.12. Montag der 1. Adventwoche / Ponedeljek 1. adventnega tedna

Hl. Luzius, Bischof von Chur, Märtyrer / sv. Lucij, škof v Churu v Švici, mučenec (gelebt im 5./6. Jahrhundert)

Sel. Carl Lampert, Priester und Märtyrer (1894-1944) - Stanislav Kostka (1550-1568)

14.11. Donnerstag / Četrtek

Lovrenc Irski, škof (+1180)

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Johann Glinik (6/24)

15.11. Freitag / Petek

Hl. Leopold Markgraf von Österreich (1073-1136) / sv. Leopold, knez; Hl. Albert der Große (1200-1280), Ordensmann, Kirchenlehrer, Bischof von Regensburg

16.11. Samstag / Sobota

Hl. Margareta, Königin von Schottland / sv. Marjeta Škotska, kraljica in redovnica (1046-1093)

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Maria und Johann Marold (215/24); Ernestine und Hans Hösel (216/24); Stanislaus Patschnig und Hausverstorbene (288/24); za starše Johanno in Johanna Micheuz, sina Mirka Micheuz in hišne umrle (298/24); Manfred Topar, Sophie und Stanislav Topar (285/24)

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik

**17.11. 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 33. NEDELJA MED LETOM**

Hl. Gertrud von Helfta (1256-1302), Ordensfrau, Mystikerin

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Gottfried Karničar in vse hišne umrle (287/24)

**LEKTORRIN / BRALKA:** Karoline Schippel

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Sarah Progart, Ella Tanzer, David Schmacher, Laurenz Lesiak und Freiwillige / ter prostovoljci

**Spende: Caritas - Elisabethsammlung / Darovanje:  
Elizabetina nabirka**

18.11. Montag der 33. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek  
33. tedna med letom

**Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom /  
Posvetitev bazilik sv. Petra in Paula v Rimu**

19.11. Dienstag / Torek

Hl Elisabeth, Landgräfin von Thüringen /s. Elizabeta iz Turingije,  
redovnica (1207-1231)

20.11. Mittwoch / Sreda

Edmund, kralj (841-870)

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Hildegard,  
Maria und Rudolf Markowitz (275/24); Adolf Eisner (280/24)

**Sitzung des Pfarrgemeinderates um 19.00 Uhr / Seja Farnega  
sveta ob 19. uri**

21.11. Donnerstag / četrtek - Gedenktag unserer Lieben Frau in  
Jerusalem / Darovanje Device Marije

22.11. Freitag / Petek

**Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin in Rom / Sv. Cecilija, devica in  
mučenka – zavetnica glasbe in pevcev / Patronin der Musik  
und Sänger**

**Um 16.30 Uhr Firmunterricht im Pfarrhaus/ Ob 16.30. uri  
birmanska ura v farovžu**

23.11. Samstag / Sobota

Hl. Kolumban, Glaubensbote im Frankenreich / Sv. Kolumban,  
opat (543-615) Hl. Klemens I., Papst, Märtyrer / Sv. Klemen I.,  
papež in mučenec (+101)

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Erna  
Schlieber (209/24)

**LEKTOR / BRALEC:** Erich Mitsche

**24.11. CHRISTKÖNIGSSONNTAG / NEDELJA KRISTUSA  
KRALJA VESOLJSTVA**

Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten, Märtyrer in  
Vietnam / sv. Andrej Dung-Lac, duhovnik in tovariši, mučenci v  
Vietnamu (preganjani od 1625 do 1886)

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Helene und  
Johann Pajantschitz (300/24)

**LEKTORIN / BRALKA:** Lisa Kapus

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Hemma und Paula Tischler,  
Leni Klanschek, sowie Freiwillige / Prostovoljci

25.11. Montag der 34. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek  
34. tedna med letom

Katharina von Alexandrien / Katarina Aleksandrijska, Jungfrau  
und Märtyrin / devica in mučenka (287-305)

26.11. Dienstag / Torek

Leonard Portomavriški, redovnik in misijonar (1676 -1751)

27.11. Mittwoch / Sreda

Hl. Virgil und Modestus, Bischöfe und Glaubensboten / Virgil in  
Modest škofa, apostola Karantanije

28.11. Donnerstag / Četrtek

Elijan, mučenec

29.11. Freitag / Petek

Filomen, mučenec

**Um 17 Uhr Wortgottesdienst mit den Schülern bei der Linde  
als Anfang der Adventzeit. / Ob 17.uri bo Besedno bogoslužje  
kot začetek adventnega časa, v Žitari vasi pri lipi.**